

Italy-Fidenza: Operation of a sewage plant
OJ S 221/2022 16/11/2022
Contract notice – utilities
Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: EmiliAmbiente S.p.A.

Postal address: Via Gramsci 1/b

Town: Fidenza

NUTS code: ITH52 Parma

Postal code: 43036

Country: Italy

Contact person: MARCO VASSENA

E-mail: protocollo@pec.emiliambiente.it

Telephone: +39 0524688400

Fax: +39 0524528129

Internet address(es):

Main address: <http://www.emiliambiente.it>

Address of the buyer profile: <https://www.emiliambiente.it/societa-trasparente-emiliambiente-spa/bandi-di-gara-e-contratti/>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://app.albofornitori.it/alboeproc/albo_emiliambiente

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Water

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

GESTIONE, CONDUZIONE E MANUTENZIONE DEGLI IMPIANTI DI DEPURAZIONE, DEI SOLLEVAMENTI E DELLE RETI FOGNARIE NEI COMUNI N GESTIONE ANNI 2023-2026

II.1.2. Main CPV code

90481000 Operation of a sewage plant

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

L'esecuzione dei lavori ha ad oggetto la gestione, conduzione e manutenzione degli impianti di depurazione, dei sollevamenti e delle reti fognarie nei comuni in gestione nell'arco temporale 2023-2026.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 7 609 200,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45232410 Sewerage work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITH52 Parma

Main site or place of performance: territorio comunale di BUSSETO, COLORNO, FIDENZA, FONTANELLATO, POLESINE ZIBELLO, ROCCABIANCA, SALSOMAGGIORE TERME, SAN SECONDO PARMENSE, SISSA TRECASALI, SORAGNA E TORRILE

II.2.4. Description of the procurement

Con riferimento al CAPITOLATO TECNICO PRESTAZIONALE le principali attività previste nella presente procedura di gara sono così descritte e suddivise:

1. conduzione, gestione e manutenzione programmata di impianti di depurazione e fognari di rete (sollevamenti, griglie);
2. servizi e lavori di manutenzione ordinaria non ancora menzionati e non programmati;
3. manutenzione straordinaria - nuovi estendimenti di reti, modifica e costruzione di nuovi impianti.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 7 609 200,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 1460

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

a) Iscrizione nel registro della camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura o nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato, o presso i competenti ordini professionali, per attività inerenti all'oggetto dell'appalto.

Al cittadino di altro Stato membro non residente in Italia è richiesta la prova dell'iscrizione, secondo le modalità vigenti nello Stato di residenza, in uno dei registri professionali o commerciali di cui all'allegato XVI del D.Lgs. 50/2016, mediante dichiarazione giurata, o secondo le modalità vigenti nello Stato membro nel quale è stabilito ovvero mediante attestazione, sotto la propria responsabilità, che il certificato prodotto è stato rilasciato da uno dei registri professionali o commerciali istituiti nel Paese in cui è residenti.

b) Abilitazione all'installazione, trasformazione, ampliamento e manutenzione degli impianti di cui all'art.1 comma 2 lettere a, b ,c ,d ,e, g del D.M. n.37 del 22/01/2008.

Il concorrente non stabilito in Italia ma in altro Stato Membro o in uno dei Paesi di cui all'art. 83, co 3 del Codice, presenta dichiarazione giurata o secondo le modalità vigenti nello Stato nel quale è stabilito.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

a) fatturato globale minimo annuo relativo agli anni 2019 – 2020 - 2021 non inferiore ad euro 3.000.000,00 IVA esclusa per ciascun esercizio finanziario compreso nel triennio; tale requisito è richiesto quale indicatore essenziale di struttura economica finanziaria in carenza del quale potrebbe essere compromessa la capacità del concorrente di portare a termine l' Appalto.

III.1.3. Technical and professional ability

Minimum level(s) of standards possibly required:

a) attestazione SOA nella categoria OG6, in classifica IV

b) certificazione di qualità - rilasciata da un Organismo accreditato - secondo le seguenti specificazioni minime: UNI EN ISO 9001:2015;

c) esecuzione negli ultimi tre anni dei seguenti servizi analoghi:

unicamente servizi descritti come "conduzione e gestione di impianti di depurazione, delle fosse Imhoff e dei sollevamenti fognari" per un importo minimo, ricompreso nel periodo 01.01.2017 – 31.10.2022, di € 2.000.000,00. E' da ritenersi esclusa la mera attività manutentiva.

III.1.6. Deposits and guarantees required

Garanzia provvisoria, come definita dall'art. 93 del D.lgs 50/2016, pari al 2% dell'importo a base di gara e precisamente di importo pari ad € 152.184,00 salvo quanto previsto all'art. 93, comma 7 del D.lgs 50/2016 e s.m.i.

Per una corretta costituzione della cauzione si rinvia al Disciplinare di gara (p.to 6.1).

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

L'appalto è finanziato con fondi propri della stazione appaltante

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

L'aggiudicatario, nei tempi e con le modalità indicate nel disciplinare di gara (p.to 12.1), dovrà dimostrare il possesso dei requisiti di esecuzione dell'appalto come dettagliatamente elencati nel Capitolato Speciale d'Appalto - Norme Tecniche (Parte II – artt. 48 e 49)

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 10/01/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 11/01/2023 Local time: 09:00

Place:

La prima seduta pubblica avrà luogo il giorno mercoledì 11 Gennaio 2023 alle ore 09:00 secondo le modalità che verranno comunicate ai concorrenti dopo la scadenza del termine per la presentazione delle offerte

Information about authorised persons and opening procedure: Legali rappresentanti /procuratori, che lo richiederanno, delle imprese partecipanti alla gara, ovvero soggetti, uno per ogni concorrente, muniti di specifica delega loro conferita dai suddetti legali rappresentanti

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

É possibile ottenere chiarimenti sulla presente procedura mediante la proposizione di quesiti scritti da inoltrare con le modalità definite al punto 8 dell'Allegato A/3 al Disciplinare di gara "Disciplinare telematico" entro il termine indicato nel Timing di gara. Non saranno, pertanto, fornite risposte ai quesiti pervenuti successivamente al termine indicato.

Le richieste di chiarimenti devono essere formulate esclusivamente in lingua italiana. Ai sensi dell'art.74 comma 4 del D.lgs 50/2016, le risposte a tutte le richieste presentate in tempo utile verranno fornite almeno sei giorni prima della scadenza del termine fissato per la

presentazione delle offerte, mediante pubblicazione in forma anonima al seguente link https://app.albofornitori.it/alboeproc/albo_emiliambiente in corrispondenza della gara. L'Ente si riserva di pubblicare ulteriori informazioni al medesimo link https://app.albofornitori.it/alboeproc/albo_emiliambiente attraverso il quale si intendono rese note a tutti i concorrenti. E pertanto onere di ogni partecipante alla gara visionare il link indicato, fino al termine ultimo indicato nel timing di gara (coincidente con la pubblicazione del verbale definitivo di chiarimenti), al fine di acquisire piena conoscenza di tali indicazioni aggiuntive rispetto alla presente.

Si invitano altresì gli Operatori economici a verificare il corretto inserimento della documentazione di gara contattando il Gestore del Sistema, via mail all'indirizzo imprese@net4market.com oppure telefonicamente al numero 0372/080708.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR Emilia Romagna – Sezione di Parma
Postal address: P.le Santafiora, 7
Town: Parma
Postal code: 43121
Country: Italy

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Organismo responsabile delle procedure di ricorso: TAR Emilia Romagna sede di Parma.
Per la corretta gestione dei ricorsi, si veda l'art. 120 del D.Lgs. 104/2010 come modificato dal D.L. n.32 del 18.04.2019 e dalla Legge 120/2020 (legge di conversione del D.L. Semplificazioni)

VI.5. Date of dispatch of this notice

11/11/2022